

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK**1st Sunday of the Great Fast, March 13, 2011**

8:45 AM Lit. + Roman Romaniuk r/by Ulana Wowk

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Monday, March 14, 2011

7:20 AM Lit. + Michael Andrusezko r/by Dapuzzo Family

Tuesday, March 15, 2011

7:20 AM Lit. + Fedir r/by Mariia Kichula

6:30 PM - Stations of the Cross

Bible Study

Wednesday, March 16, 2011

7:20 AM Lit. + Rausz and Anderson Families

r/by Mary Blois

Thursday, March 17, 2011

7:20 AM Lit. + John & Josephine Kwiecinski - Legate

Friday, March 18, 2011

8:45 AM Lit. + Joseph Schott r/by niece, Teresa Weber

6:30 PM - Pre-sanctified Liturgy

Saturday, March 19, 20119:00 AM Lit. + Irene Melnyk (40th Day)

r/by Vladimir Kowaliwskyj

Pan. - Lenten Commemoration of the Dead

5:00 PM Lit. + Glenys Romanko r/by Children

2nd Sunday of the Great Fast, March 20, 2011

Epistle - Heb 1:10-2:3, Gospel - Mk 2:1-12

9:00 AM Lit. + Harry Masley; Joseph and Ann Romanetz

- Legate

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Epistle Readers, 11:30 a.m. Liturgy:

Kenneth Bialkowski	3/13/11
Kathy Lis	3/20/11
Peter Baralecki	3/27/11
Nancy Bialkowski	4/10/11
Joan Zaleski	4/17/11

Bible Study

Following Stations of the Cross on Tuesday, March 15 we are beginning an adult Bible Study group. Please consider joining the Bible Study group after Stations of the Cross.

Cataract Press

Oles and Lyubov Cheren from Clifton, NJ, are visiting our parish next weekend with a large selection of Ukrainian Books, both in Ukrainian and English, including religious, academic, history, literature, dictionaries, arts and crafts, and children's. DVD's, CD's, Greeting Cards, Scarves and embroidery will also be available. The items will be displayed in the church hall after liturgies. A percentage of the profit will be donated to the parish.

Lenten Dinner Buffet

The Holy Name Society will sponsor a Lenten Dinner Buffet on Saturday, March 26, 2011 from 4:00 to 7:00 PM in the school cafeteria. The menu includes tossed salad, borscht, pyrohy, potato pancakes, macaroni and cheese, fish, cabbage and noodles, dessert and coffee or tea. Donation is \$10 for adults and \$5 for teens 12 to 17. Free for children under 12 years of age. Purchase tickets in advance after liturgies or call Charlie at 732-254-3966.

Pyrohy Sale - March 17 and 20 (Potato pyrohy)

To order delicious home made pyrohy, potato or sauerkraut, you should sign the sheet in the church hall or call Anna at the rectory, 732-826-0767. When you order from the church-sponsored pyrohy sale, a percentage of the profit benefits the Church.

Gift Auction

I want to express my most sincere appreciation and gratitude to all the women from St. Ann's Society for running a successful Gift Auction last Sunday. Everyone seems to agree that it was a big success. The dedication you all show is inspiring. Thanks also to everyone who came out and supported this year's Auction. It is a very important fundraiser for the parish and at the same time a tremendously fun event. I hope you enjoyed it; I certainly did, after winning 3 amazing prizes.

Fr. Ivan

Birthday Thank You

Dear Parishioners,

My sincere thanks for the cards and gifts you have given me for my birthday. It was so sweet of you to think of me.

Fr. Ivan

Thanks

A special thank you to John Baginsky for printing extra copies of the Stations of the Cross booklet.

Looking for a Job

Finding a job during hard economic times is difficult for anyone, but it can be especially hard for new immigrants. If you know of any elderly men or women that need assistance and help during the week, please call the rectory 732-826-0767, and we will recommend a good care giver.

Assumption Catholic School - Pasta Night!

The Pasta Night will be held Tuesday, March 15 in the school auditorium from 5:30 to 7:30 PM. Tickets are \$7 for adults and \$4 for children, and may be purchased at the school office. Tickets at the door will be \$10 for adults and \$5 for children. Proceeds will benefit students' class trips, guest speakers and programs. All are welcome!

Woman's Day in Philadelphia - Saturday, March 26, 2011. A van will be provided for those who signed up for the trip in advance. The van will leave at 7:30 AM from the church. Registration in Philadelphia is from 9:00 to 9:30 AM. Anyone wishing to travel on their own to Philadelphia is welcome to attend Women's Day. Registration by March 15 is \$25, at the door it is \$30.

Broadway Show Trip

St. Ann's Society members would like to invite you to join them on April 9, 2011 to see the Broadway production "Wonderland." A bus will leave Perth Amboy at 12:30 PM for New York. The price is \$85.00 per person, which includes theatre ticket and transportation. Dinner will be at *Sardis*, after the show. The cost of dinner is additional. Please contact Ana Mascenik at 732-442-9363 by March 25 to reserve a ticket.

Centennial Jubilee Book

Extra copies of the Jubilee book are available at the rectory. These copies are first quality, without a dust jacket. The cost is \$70.00 each.

Sincere Sympathies

Our most sincere sympathies are extended to the family and friends of + MARIE SETNYK who was recently called to her eternal reward.

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH OF THE ASSUMPTION
LENTEN COMMEMORATION OF THE DEAD - "SOROKOUSTY" – 2011

Our Parish Remembers

Its Pastors:

Bishop Soter,
Arch. Constantine,
Arch. Ambrose,
Arch. Joseph,
Bishop John,
Bishop Jaroslav,
Fr. Joseph, Fr. Michael,
Fr. John, Fr. Dmytro

Joyce Adamshick

Mary Michael Frank

William Adamshick

William Catherine Eva
John Mary Anna Anna
Michael Anastasia Helen
Mary

Roman & Cathy

Ambrozewycz

Roman Irene Dmytro
Anna Wasyl Anna Lydia
Laura

Androshchuk Family

Mykola

Choir Boyan

All Deceased Members

Colette, John, Johnny

Nicole Baginsky

Stephen Anne Mary
Stephen Dennis Harold
Kathryn Harold Ann
Walter John Carmelo
Santa Angelo Michael
Catherine Ignazio

Peter Baralecki Jr.

Peter Stephen Joe Charles
Catherine

Kenny & Nancy

Bialkowski

Bernadette William
Elizabeth Walter

Irene Lahola Bigos

Andrew Tatiana Nadia
Motrona Victor Mychajlo
Tatiana Maria Alexander
Anatolij Mykola Anna
Sarge

Ronald Bigos

Louis Mary Andrew
Philamenia John John
Dorothy Steve Al Jeanette
Joseph Mae Rose

Vloldymyr Bilichak

Rozalia Mychailo Ksenia
Hrihorij Anastasia Natalia
Wasyl Anna

Charles Biloholowski

Charles

Glenys Biloholowski

Michael Glenys

Luba Bilowchtchuk

Daniel Wasyl Alexander

Edward Bishop

Anna Mary Peter Steve
Frank Anton Victoria
Mary Edward Harry

Dawn Bishop Wistreich

Anna Harry, Christina
Grace

Mary Blois

William Philip Rose
Sophie Anna Anastasia
Stanley Catherine Gordon
Kathleen Norman

Maria Boyko

Anastasia Oleksiy

Carol Blumhof

Diane Mary

Alexandra Borochock

Peter Maria

Andre Borochock

Felipe Maria

Roman and Iryna Borsa

o.Leontij, o.Antonij,
Bohdan Natalia Anna
Roman Lida Yarema
Tetiana Volodymyr
Mykola Mahdalyna Anton
Ustyna Dmytro Muhailo
Mykola Anna Petro

Charles, Ann, Mark

Boyko

John Jr. Anna Iwan
Michalina Salley John

Joseph Britton

Josephine James Lois
Lorraine

Helen Cheloc

Theodore Anna Wasyl
Franka Ivan Kateryna
Stephan Patrick Joseph
Ivan Wasyl Anna Ivan
Anna Ann

Robert Cheloc

Stephen Eva Theodore
Anastasia Frank Eva
Michael Marion

Michael Choma

Michael Anna Henry
Nicholas

Rozalia Czaban

Wasyl Helen Joseph
Rozalia Joseph Mary
Stephen Walter John
Michael

Daisak Family

Vladimir Helena Janina
Josef Blanche

Debra DeBrito

John Anna Pasquale Rita
Joseph

Mariya Derevenska

Dmytro Kataryna Halyna
Paraskovia Mykola
Anatolij Paraskevia
Oleksa

Donna Deter

Marie Bradford Anna
Nicholas Olga Antoinette
John

Nadiya Deyneka

Anna Mykhaylo Yuriy
Vasyl Ivan Maria Taras
Dmytro Dmytriy Harry

Jeanette Diakun

John Michael Mary
Anthony Robert Andrew
Rozalia Ann Marie Helen
Peter Joseph Theodore

Jaroslawa Dnistryan

Maria Andriy Wasyl
Ivan Kateryna Ihor Ruslan
Petro Maria Yuryna

Stephan Dnistryan

Stepan Anna Mykola
Kateryna Olha Mykola
Wasyl Ivan Stepan

Svitlana Dobrianska

Stepan Sofia Teresa Vasyl
Nelson

Emil Dochych

Peter Pauline Arthur
Deacon Arthur Mildred
Michael Claudette
William John Gloria

Irene Dochych

Joseph Anna Walter Paul
Jacob Mary Elizabeth
Feronia Walter Sophie

Thomas Dochych

Deacon Arthur
Mildred, Rev. Joseph
Arthur

Kathryn Domareckyj

Mary Paul

Natalia Domareckyj

Anastasia Petro Michael
Tekla Martin Maria
Stephan Bohdan Pawlo
Maria Alexander Paurina

Anne Dowhan

Leo John Madeline Walter
Theodore Rose John

Myroslava Downey

Wiroslav Nadia Anna
Anton Kateryna Vasyl
Maria Petrusia Violet
George

Dubitsky Family

Rev. George Neonila Rev.
Andrew Rev.Volodymyr
Rev. Nicholas Olha Sofia
Myroslava Natalia Ewhe-
nia Michael Paraskevia
Ewhen Anna Neonila
Olha Maria Antin Lew
Ewhen Ewhen Jaroslav
Wanda Slawka Ewhenia
Mother Zenovia OSBM
Jaroslav Ewhen Martha
Zenon Christina Marko
Irena Solomia & others

Maria Dzeba

Vasyl Hanna Sofia Ivan
Stefania Ivan Maria

Gil Eckert

Anna Maria

John E. Fedynyshyn

John Kathryn Basil Ahafia
Helen George Genevieve
and deceased in
Fedynyshyn and
Melnykevich Families

Melanie Fedynyshyn

Melania Michael Peter
Joseph Genevieve Kathryn
John Mary Jan Catherine
Edward Joseph Joseph
Felicia Charles

Louise Fowler

Marie John Anastasia Paul
Andrew Samuel Emma
George Marie Annie Lee
Pat Bobby Maurice –
Bawbirak, Bairunas and
Borris Families

John Frentzko

Max Sadie Anna Dmytro
Anna Walter

Dwayne Fychok

Bonnie Ilko Antonina

Helmut Fychok

Bonnie Antonina Elko

Barbara Grausam

Stephen Anne Stephen
Anne Stephen Katherine
Dennis Stephen E.
Katherine John Mary Olga
Helen Harold Harold
Charles

Anne Green

Francis John Mary Joseph
Rose Harry Frank

Dolores Guether

Catherine Basil Roman
Augusta Rudolph Franz
Maria Stefan

Cornelius Halushka

Petro Maria Dmytro Julia
Teodor Docia Wasyl

Holy Name Society

All Deceased Members

Nadia Horbatyuk

Mychailo Natalka
Mychailo

Linda Howery

Russell Mary Andrew
Edward Anna Jacob John
Anastasia

Marie Hubka

Anthony Anthony Valeria
Theresa Michael Mary
John Robert

Dennis Hunchar

Anna John Anastasia
Russell and Families

Marcia Hunchar

Russell John Anna John
Anastasia Mamie Mike
Richard Mary Nancy
Mary Pearl Andrew Helen
Annie Andrew Elizabeth
John Mike Pamela Chris
Bill Joe Vivica Dee-Dee
Walter Mitro John Leo
Mike Beth

Olga Hunchar

Russell Anna John
Anastasia John Mary
Nancy Mayme Mike Mike
Walter John Mary Peter
Diane Liz Mike

Paula Hunchar

Russell John Anna John
Anastasia Mary Nancy
Mamie Mike Pam
Christopher Mike Liz
Mary Andrew Helen
Andrew Annie Mike Ann
Pete Bobby John Mary Joe
Dede

Caterina Iacuzio

Gesuzza Salvatore Maria
Giuseppe Iolanda
Vitaliano Maurizio
Delfino Thomas Viola
Nick Dolores Rosario
Caterina Salvatore
Giovanni Maria

Ralph Iacuzio

Rosalia Alfonso Filomena
Carmine Maria Fiore
Sabatino Antonetta
Carmela Tom Viola John
Italia Maria Domenico
Grace Luigi

Helen Ilek

John Helen George Walter
Edward Kash Fedy Steve
Mary Joe Catherine
Stephen Gertrude Charlie

Andrei Kachala

Sozont Rostyslawa
Isadora Maria Rev. Simon
Rev. Hryhorij

Joanne Kara

Arthur Joseph Ann Martin
Esther Karpko Sophie
Charles Mary John Lynn
George Eva John Mary

Boguslawa**Karanevskii**

Teodor Joseph Julia Zofia
Anna Stefan Szymon
Steve Joseph Dorothy
Kataryna John Volodymyr
Rozalia Slawomir

Eleanor Kataryniak

Myron Msgr. Bohdan
Helen Stephen Veronica
Joseph

Helena Kawanka

Hryhorij Kateryna
Mykolaj Stepan Iwan
Hryc Anna and Others

Richard Keller

John Wilfred Josephine
Anna Kazimier Gustav
Pauline Iris Victor Mary
Henrietta Vincent JoAnn
Rosemarie & Others

Kelly Family

John Mary Joseph Bridget
Michael Catherine Austin
Frank Mary peter Sara
Rose Teresa Margaret
Jack Donna Nick Nora
Mary Ann Martin
Fr. William Sr. Josepha

Ivan Kichula

Family

Mariia Kichula

Kateryna Ivan Hania
Hryhorij Oleh Yaroslav
Wasyl Fedir

Petro Kichula

Kateryna Fedir Hrihorij
Stefania Ivan Milian
Mychalyna Mychailo
Kateryna

Anna Kitchoula

Mychailo Sofia Mykola
Mychailo Kateryna Yosyf
Maria Ivan Anna

Vasyl Kitchoula

Teodor Kateryna Hrihorij
Stephania Konstantyn
Mychal Mychalyna Milian
Wasyl

Connie & Joe Kmet & Family

Henry Anna Steven Mary
Theodore George Tony
Olga Wally Mike

Ruth Kohut

Mike John Natalka Frank
Henry Alice William
Bernice Ann

Wolodymyr Kohut

Sofia Michael

Kokhanovska family

Natalia Stefan Mykola
Stefan Sofia Ksenia Petro
Volodymyr Olga Dmytro
Hanna Yaroslav
Lyubomyr Sofia

Kolotuchkina Family

Ivan Anastazia Hruhorij
Hruhorij Yustyna Mykola
Panko Mykola Semen
Stefa Daria Lyubov Maria

Frances Konikewich

John Michael Anna Olga
Charles

John Konikewich Jr.

John Sr.

Alla Korostil

Leonid Adolf Hanna Lesia
Tania Hanna Mykola
Joseph Hanna Stanislav
Zhennia

Nadia Kostetska

Vasyl Myroslava Emilia
Stefan Zahariy Stefania
Kateryna Dmytro Nina

Lesia and Viktoria**Kovalchuk**

Ivan Oleksandra
Oleksandr Hanna Serhij

Vladimir Kowaliwskyj

Stephan Anna Nastia
Emilia Semko Rev. Pavlo
Rev. Isidor

Mary Kreiger

Frank Harvey Caroline
Steve David Olga Frank
Martha Arthur Robert
Mary

Kuzuchyn Family

All deceased members

Phyllis Kwiecinski

John Harry Rose Michael
Magdalena Emil
Geraldine Stacia Judy
Marie Josephine John

Stephen Lahola

Motrana Alexander Victor
Anatolij Tatiana Andrij
Tatiana Anna Mykolaj
Nadia

Halyna Lavriv

Panko Bohdan Volodia
Hruhorij Anastasia
Hilyuska Ivan Mykola Sen
Nastorko Teodozia
Pavlina Polina Stefko
Darko

Melanie Lawrence

Ahafia Basil Julia Mike
Anna Dmytro Mary
George Katherine
Theodore

Michael Lawrence

Anne Victor Mark

Jaroslav Lemega

Family

Tekla Lewkowicz

Wolodymyr Irena Luka

Litvenczuk Family

Maria Anthony

Bohdan Luciw

Ivan Maria

Maria Lyszyk

Maria Maciej Stefan
Mykola Mykola Helena
Tekla Jganey

Nicholas Lyszyk

Hryhorij Kateryna Stepan
Iwan Anna John Taras
Mykola Kateryna Anna
Mychajlo Adam and
others

Mary Ann Makar

Walter Mary Louis
Genevieve

Anna Makar

Peter Mary John Mary
Paul Marjorie Semen
Paraskevia Peter

Ana Mascenik

Maria Faustino Sena
Anthony Gabriel Amalio
Maria

Ronald Mascenik Sr.

Helen John Elizabeth
Anna Joseph Fannie

Anton Massopust II

Anton Anne William
MaryJane Charles
Margaret

Marcella Massopust

Nicholas Katherine Frank
Rose Metro Mary John
Peter Vincent J. Anne

Anna Melnyk

Stefan Maria Anna

Ethel Melnykevich

Joseph Mary Helen Julia
John Magdaline Joseph

Thomas & Linda**Molnar**

Mike Kelly Anna

Mykhalo Navrotskyi

Janna

Michelle Olivet

Bonnie

Donna Pankulics

Katherine John Tekla
Danylo John Iryna
Stefania Mary Mykola
Wasył Anna Danylo
William

Charles Patulak

John Jr. Rose John Sr.
Michael Catherine
Katherine Ed Jean Liz

Mary Patulak

John Jr. Michael Catherine
Jean Rose John Sr.
Katherine Ed Liz

Sophia Prockiw

Igor Viktor Volodymyr
Yosef

Cynthia Pryszlak

Nicholas Joseph Jeanette
Anna Andrew Milena
Andrew Anna Mary
Edward

Putykewycz Family

Peter Stephan

Alan Raab

Michael Olga

Michael Raab, Jr.

Michael Olga

Jan Rajsz

Zofia

Bohdan Rakoczy

Iwan Maria Myrosław

Mary Ann Retalis

Dennis Rose Marion
Margaret

Peter Retalis

Margaret Peter Arthur

Alma Rokita

Paul Mary Elizabeth
Elizabeth Anna

Johna Rokita

John Mary Anna

Ruchadze Family

Oleksiy Mukolaj Alik

Joseph Rylyk

Eva Andrij Kateryna

Beverly Sarpa

George Olga Michael
Julia Anna George

Joseph Sarpa

Joseph Dorothy Donna

Halyna Selyukowa

Stefania Hruhorij Zoriana
Bohdan Ivan Slava Fedir
Borys Kateryna Mykola

Senior Citizens Club

All Deceased Members

Beverly Sgromolo

Bob Margaret Harry
Catherine Michael Sophie
John

Jennie Shatynski

Paul John Francis Pauline
Julia Theodore Anastasia
Mary Sophie Frank
Catherine Joseph Joseph
Rose Kasian Josyf John
Steve

Michael Shatynski

William Louis William
James Edna Adam Lill
Sandy William Jennie
Sadie Joseph

Stephania Shikman and**Anna Lavriv**

Panko Mykola Bohdan
Wolodia Hryhorij Nastia
Hiluska Pawlina Nestor
Teodozia Ivan Mykola
Semen Kateryna Roman

Maria Shkilna

Mykola Anelia Bohdan
Vasyl Nadia Roman Ivan

Shubata Family

Stefan stefania Markian
Myron Nadia Antonina

John Slater

Melania Michael Peter
Genevieve Joseph

Sodality of the B.V.M.

All Deceased Members

St. Ann's Society

All Deceased Members

Taras Stefaniv

Family

Ann Marie Stek

Anna Charles Mary John
Anna Dmytro

Sulyk Family

Mychajlo Maria Iwan
Dmytro Mykolaj Iwan
Parascevia Oleska Fedir

Ivan Sytar

Ivan Ganna Vasyl Petro
Volodya Rose Demyan
Sofiya Marie Volodya
Ganna Myhaylo

Rozalia Szewczyk

Vladimir Ignatz Anna
Stefan Maria Stefan Anna
Julia Wasył Maria

Oksana Tabaka

Dmytro Maria Bohdan

Terefenko Family

John

Helena Tulys

Mykola Petro Maria
Bohdanna Zenon Maria
Pavlo Anna Olena
Anastazia Luba Natalka
Paraskevia Wolodymyr

Rev. Ivan Turyk Family

Ivan Yaroslav Ihor
Svitlana Muchajlo Stefan

Vladuchick Family

William Safran
Magadaline Rose
Theodore Marion Anne
Catherine John Walter
Dorothy & others

Mikhail Vachtchichin

Wasył Mykola Stepan
Anastasia Mychailo Petro

Ivan Vysotskyy

Maria Teodor Olha Semen
Stach Andriy Wasył Josef

Glenn J. Walker

John Constance Elenor
Philip Anna Katherine

Andrew Wowk

Anatole Ivan Olha
Atanazy Maria Roman

Larissa Wowk

Maria Gerhard Bruno
Leanora Jaroslaw George
Maria

Ulana Wowk

Rev. Nykola Anna
Justyna Kyrylo Maria
Atanazij Olha Ivan
Anatole Mykola Yaroslav
Oksana Marie Jim
Myroslava Slavko Dorko
Oksana Roman Marta –
Romaniuk, Wowk &
Swaryczewsky Families

Joseph Yurechko

Michailo Emilia Mikas

Nastia Yurechko

Ivan Vasylyna Olha
Olena Olexy

Olga Yurechko

Tekla Mychailo
Wolodymyr Iryna Nadia
Ksenia Teodor Luka Tekla
Evhenia Tekla Mi

Margaret Zakanycz

Peter -
Bekalski, Choplinsky,
Zakanycz Families

Joan Zaleski

Nicholas Katherine Rose
Metro Mary Frank John
Vincent Anne

Additional Names:**Olesia**

Ivan Maria Polina Anna
Halyna Leonid Viroslav

Anonymous

Yaroslav Ivan Anastasia
Kateryna Anastasia Petro
Olga petro Marko Symon
Dmytro Oleksandra Anna
Petro Hruhorij Sofia
Maria Ivan

Anonymous

Iryna Halyna Vasyl
Stefania Joseph Angelina
Yaroslav Ivan Volodymyr
Hanna Volodymyr

Anonymous

Yuriy Anna Pavlo
Efrosunia Stepan Iryna

Anonymous

Halyna Lusya Fedir
Franko Maria Maria Maria
Maria

Sunday of Orthodoxy



Today is the Sunday of Orthodoxy. It commemorates the victory of the true teachings of the Lord over the iconoclastic heresy, which forbade the veneration of images of the Lord, His mother, or the saints. The true teaching, hence the word "orthodox," meaning "true doctrine," is that we use those icons to remind us of the Lord and the saints. Considering this Sunday's meaning, we may say it is time for us to paint an icon of the Lord in our hearts. It is a time to let His countenance shine in us.



GLOSSARY/TERMS

In this section, you will find an explanations of some terms and greetings that often used in our church.

- **"Slava Isusu Christu"** ("Glory to Jesus Christ") - Greeting used during the Pentecost season. The response to this greeting is "Slava na Veeky" which means "Glory for ever."
- **"Christos Razhdajetsja"** ("Christ is born!") - Greeting used during the Christmas season. The response to this greeting is "Slaveety Yoho" which means "Glorify Him!"
- **"Christos Voskres"** ("Christ has risen!") - Greeting used during the Easter season. The response to this greeting is "Voistynu Voskres" which means "Indeed he has risen!"
- **Iconostas** - A screen or grating that separates the sanctuary from the body of the church. The iconostas has three doors: the royal doors in the center which are used by the priest during some ceremonies; and two deacon's doors which are located on either side of the royal doors. Near the doors are icons of Jesus Christ, Mary, St. Nicholas and the patron saint of the church.
- **Koliady** - Christmas carols having a religious element.
- **Mnohaya Lita** - Literally means "Many Years". This is traditionally sung for special occasions to express best wishes.
- **Panakhya** - A short church service for the dead. It is used on Memorial Day, during a burial and on special occasions.
- **Paska** - The Easter bread that represents Jesus Christ. When the parishioners consume Paska, they are symbolically partaking in Christ's resurrection.
- **Plaschenyca** - A holy shroud with a picture of Christ in death. This shroud is venerated from Good Friday until Easter matins.
- **Pysanky** - Easter eggs that are intricately hand painted. This symbol dates back to pagan times in Ukraine when the painted egg represented the resurrection of nature to a new life at the beginning of springtime.
- **Sorokousty** - A Lenten service in which prayers of remembrance are offered for all Christians who have died through the years. This service also remembers those that we love who have died.
- **Tetrapod** - Little table that stands before the iconostas. A cross, candles and an icon are typically placed on the tetrapod..
- **Velykden** - Term used to denote Easter..
- **Zeleni Sviata** - Literally means "Green Holyday". This refers to the Holyday of Pentecost which occurs 50 days after Easter and commemorates the "visible descent of the Holy Spirit" upon the Apostles.



I know I am speaking to quite a number of people today. You have made a commitment to Christ as your savior – but nearly every day, you find that you are feeling lonely – and seemingly lonelier as each day passes. Let me give you some practical pointers for overcoming your loneliness.

First, you need to quit dwelling on your loneliness. Instead, reach out and try to help someone else who is lonely. Luke 6:38 promises us that when we give, it shall be given to us. There is a locked-in likeness to what we give. It is the law of the harvest. Proverbs 18:24 tells us that if you want friendship, you must show yourself friendly.

Take this concept and make it become reality in your life. You can easily begin with doing this. Keep a stack of cards and a pen handy, and write little notes of encouragement to others. Get a prayer list and intercede for others. You can travel around the world by means of prayer.

No life is as empty as a self-centered life. And there is no life so Christ-centered as a self-emptied life. As you pour out yourself to others, the Holy Spirit will continually pour Himself into you.

Let me challenge you to do at least one of these things each day:

- 1. Write someone an encouraging email or a letter.
- 2. Do something good for one of your contacts or co-workers.
- 3. Pray for five people who are lost that God would save them.
- 4. Go on a prayer walk around your neighborhood, or a prayer drive around your town, and pray that the people there would get saved.
- 5. Call a new friend and ask how you can pray for him or her.
- 6. Share a meal with a stranger and share the Gospel.
- 7. Bless a servant of God with your grateful greetings.
- Do this whole-heartedly, and I will guarantee you that your loneliness will quickly disappear!

It's In The Bible

There was this Christian lady that had to do a lot of traveling for her business so she did a lot of flying. But flying made her nervous so she always took her Bible along with her to read and it helped relax her. One time she was sitting next to a man. When he saw her pull out her Bible he gave a little chuckle and went back to what he was doing.



After awhile he turned to her and asked "You don't really believe all that stuff in there do you?"

The lady replied "Of course I do. It is the Bible."

He said "Well what about that guy that was swallowed by that whale? She replied "Oh, Jonah. Yes I believe that, it is in the Bible.

He asked "Well, how do you suppose he survived all that time inside the whale?" The lady said "Well I don't really know. I guess when I get to heaven I will ask him."

"What if he isn't in heaven?" the man asked sarcastically.

"Then you can ask him." replied the lady

I Asked God

I asked God why I wasn't rich.

And He showed me a man with the wealth of a thousand kings, who was lonely, and had no one to share it with.

I asked God why I wasn't beautiful.

And He showed me a woman more beautiful than any other, who was ugly because of her vanity.

I asked God why he'd allowed me to become old.

And He showed me a boy of 16, who lay dead at the scene of a car accident.

I asked God why I didn't have a bigger house.

And He showed me a family of six, who'd just been evicted from their tiny shack, and were forced to live on the street.

I asked God why I had to work.

And He showed me a man who couldn't find a decent job, because he'd never learned to read.

I asked God why I wasn't more popular.

And He showed me a socialite with a thousand friends, who all left the moment the money and parties were no longer there.

I asked God why I wasn't smarter.

And He showed me a natural born genius, who was serving life in prison for making ill use of his knowledge.

And I knew then how much He loved me.



Taras Shevchenko Program

Свято Тараса Шевченка

Prepared by Parish Choir "Boyan"
and the choir director Alla Korostil

Sunday, March 13, 2011, Assumption Parish in Perth Amboy, NJ



Привіт - Welcome	Rev. Ivan Turyk
Ще Не Вмерла Україна - <u>Ukraine Has Not Perished</u> - Ukrainian National Anthem	Choir
Вступне Слово - Opening Remarks in English — Andrew Wowk	
Реве Та Стогне Дніпр Широкий - <u>Roars and Bellows the Wide Dnipro</u>	Choir
Вірш Тараса Шевченка: І золотої й дорогої.	poem by Rev. Ivan Turyk
Вірш Тараса Шевченка: Як би ви знали паничі	poem by Taras Horbatiuk
По Діброві Вітер Віє: <u>Over the Plains the Wind blows</u>	song by Sophia Wernyj
Тече Вода в Синє Море:	song Mukola Bykov and Daryj Borsa
Садок Вишневий:	poem by Khrystyna Hrebeshchenko
Сонце Заходить, Гори Чорніють:	poem Halyna Stupak
Думи Мої - <u>My Thoughts</u>	Choir
Сон:	poem Nadia Horbatiuk
Сини Мої, Гайдамаки!	poem by Alla Korostil
На високій дуже кручі - <u>Requiem for Shevchenko</u>	Women from the Choir
Величаймо Тую Славу:	poem by Bohdan Dydyk
Заповіт - <u>Testament</u>	Choir
Shevchenko's Last Testament	poem in English by Colette Baginsky
Closing Remarks and Thanks - Заключне Слово і Подяка	Fr. Ivan Turyk
God Bless America - Боже Благослови Америку	Choir

Who was Taras Shevchenko ?



How many English-speaking people have heard of Taras Shevchenko. What "Uncle Tom's Cabin" did for the African Americans of the United States of America the poems of Shevchenko did for the serfs of Ukraine. They aroused the conscience of the Ukrainian people, and the persecutions suffered by the poet at the hands of the auto-cracy awakened their sympathy. It was two days after the death of Shevchenko that the czar's ukase appeared granting freedom to the serfs. Possibly the dying poet knew it was coming and died the happier on that account. Shevchenko was a Ukrainian poet, artist and humanist. His literary heritage is regarded to be the foundation of modern Ukrainian literature and, to a large extent, the modern Ukrainian language. Shevchenko's poetry contributed greatly to the growth of Ukrainian national consciousness, and his influence on various facets of Ukrainian intellectual, literary, and national life is still felt to this day

METROPOLITAN ARCHBISHOP STEFAN SOROKA WILL HOLD HOLY THURSDAY SERVICE AT ASSUMPTION CHURCH IN PERTH AMBOY

Pontifical Liturgy with Vesper, Chrism Blessing and Washing of Feet of 12 Priests,

Thursday, April 21, 2011 at 10:00 a.m.

Archbishop-Metropolitan Stefan Soroka will be a principal celebrant at the Liturgy. This solemn ceremony is the commemoration of Jesus washing the feet of his 12 disciples, just before his betrayal and crucifixion. The congregation is not only intended to be an active witness, but also to relive that memorable experience. Archbishop Stefan will wash the feet of 12 priests, in imitation of Christ and the 12 Apostles. The myrrh (chrism) will be consecrated on this day, made from olive oil (for mercy), wine (for Christ's Blood), and many kinds of herbs for the manifold gifts of the Holy Spirit). This is a once in a lifetime opportunity to see the service that in the past was done only at the cathedral in Philadelphia. All are invited.

ПРЕОСВЯЩЕННИЙ ВЛАДИКА СТЕФАН СОРОКА, МИТРОПОЛИТ-АРХИЄПИСКОП ФІЛАДЕЛЬФІЇ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ-КАТОЛІКІВ

буде у нашій парафії у Страсний Четвер

Архиєрейська Літургія з Вечірнею, Благословення Мира і Чин миття ніг 12 священникам розпочнуться

Четвер 21-го Квітня, в 10:00 рано.

Це Богослуження нагадує нам Тайну Вечерю, де Ісус Христос омив ноги дванадцятьом апостолам перед муками і смертю на Хресті. Архієпископ Стефан буде омивати ноги дванадцятьом священникам, імітуючи Христа і 12-ть апостолів. В цей день освячується Мир, приготовлене з оливкової олії (символ милосердя) і вина (символ Крові Хрестової), а також з різних видів пахучих трав і олійок в знак Дарів Св. Духа.